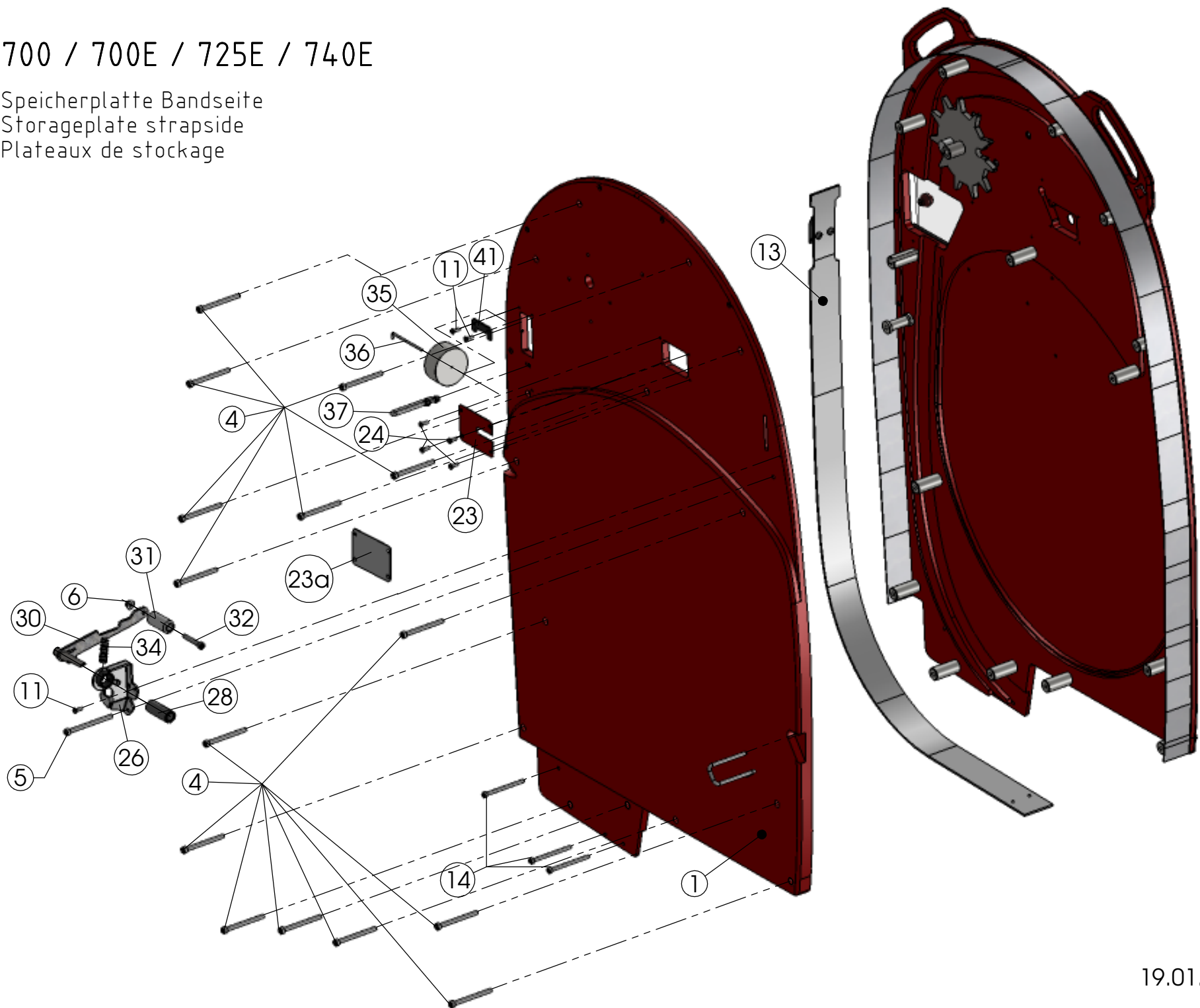


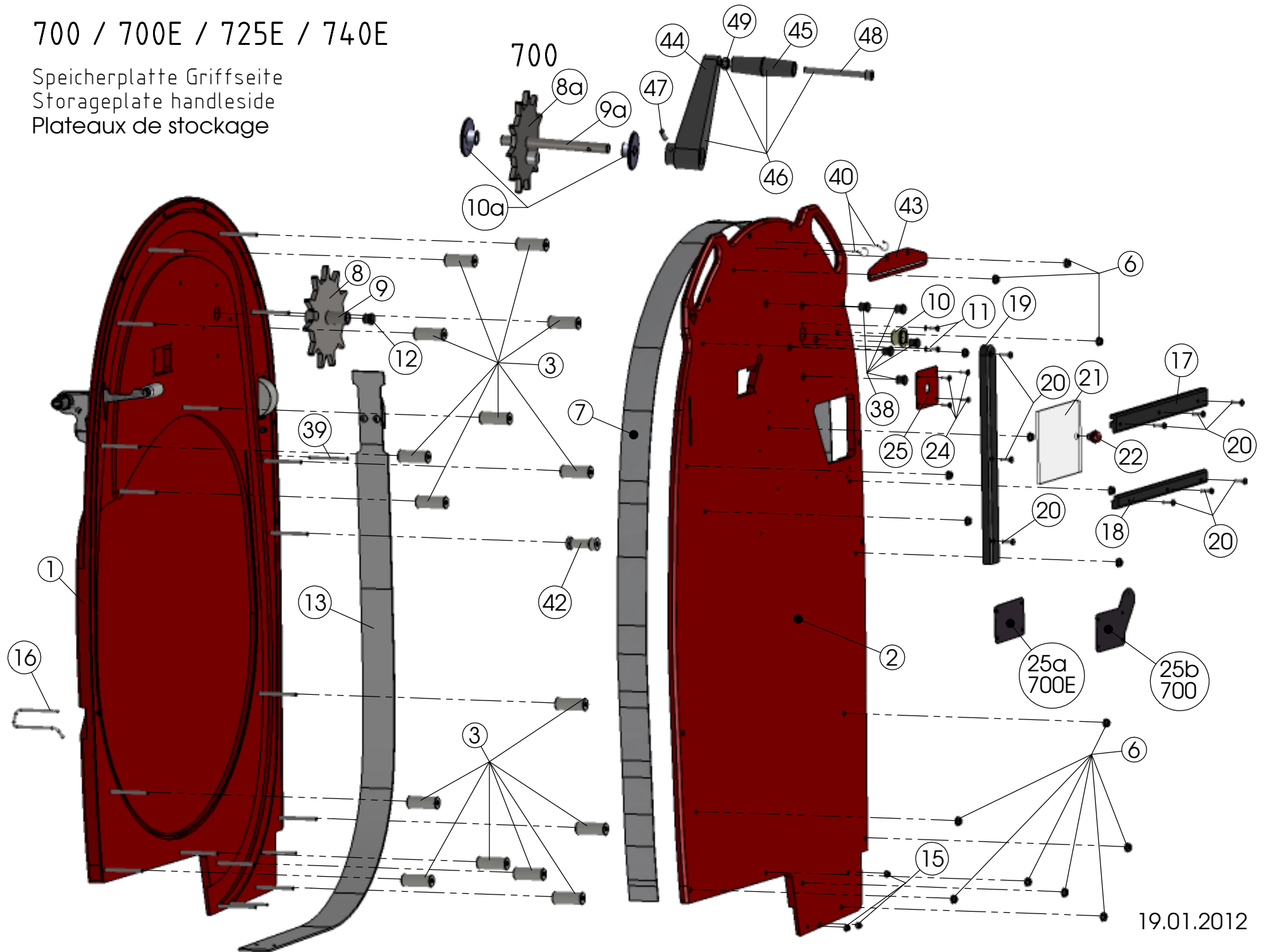
# 700 / 700E / 725E / 740E

Speicherplatte Bandseite  
Storageplate straps side  
Plateaux de stockage



# 700 / 700E / 725E / 740E

Speicherplatte Griffseite  
Storage plate handleside  
Plateaux de stockage



## Stückliste / Parts list / Liste des pièces ErgoPack 700 / 700E / 725E / 740E

**Speicherplatten mit Antrieb / Storage plates with drive / Plateaux de stockage avec commande**

Stand / last update / mise à jour:12.01.2012

<i>Pos.</i>	<i>Artikel-Nr. Part no. No. article</i>	<i>Stück Quantity Quantité</i>	<i>Benennung</i>	<i>Part name</i>	<i>Désignation</i>
1	700123	1	Speicherplatte Bandseite	Storage plate strap side	Plateau de stockage côté feuillard 700E
2	700124	1	Speicherplatte mit Griff Bedienerseite	Storage plate with handle operator side	Plateau de stockage avec poignée 700E
3	700108	15	Distanzhülse 20-49-6	Spacer sleeve	Duille de distance 700E
4	591002	15	Innensechskant- Schraube M6x70	Hexagonal recessed screw M6x70	Vis à six pans creux M 6 x 70
5	591003	1	Innensechskant- Schraube M6x80	Hexagonal recessed screw M6x80	Vis à six pans creux M 6 x 80
6	593010	17	Sechskant- Mutter mit Flansch	Hexagonal nut with flange	Ecrou hexagonal M 6 avec flasque
7	700102	1	Distanzstreifen VA	Spacer strip VA	Bande de distance 700 E, 2465 MM de long
8	600309	1	Zahnrad Stahl, 8mm	Steel gear wheel, 8mm	Roue dentée 600E / 700E
8a	600198	1	Zahnrad 600	Gear wheel 600	Roue dentée 600 acier 8 MM
9	600336	1	Welle mit Keilnut	Shaft with keyway	Pivot avec rainure
9a	600197	1	Welle 16 x 175	Shaft 16 x 175	Pivot 16 x 175
10	600331	1	Gleitlager Ø 20mm	Plain bearing Ø 20mm	Coussinet de glissement MFM-2023-16
10a	700194	2	Gleitlager Kurbelwelle 700	Plain bearing crankshaft 700E	Coussinet de glissement 16/23/60 vilbrequin 700
11	593009	4	Kunststoffschraube 4,5x13	Plastic screw 4,5x13	Vis plastifiée 4,5 x 13
12	600306	1	Lamellenstopfen Ø 18mm	fins connector Ø 18mm	Bouchon aux lamelles noir, 18 mm
13	700196	1	Längenbegrenzungsband PA m.	Length stop strap PA with buffer	Sangle de déplacement compl.
14	590031	3	Innensechskant- Schraube M5x75	Hexagonal recessed screw M5x75	Vis à six pans creux M 5 x 75
15	592005	3	Mutter M5 mit Klemmteil	Nut M5 with clamp	Ecrou hexagonal M 5 avec pince
16	600121	1	Anschlagbügel	Buffer strap	Etirer de butée
17	700117	1	Führung Schiebefenster oben	Slideway window, upper	Guidage pour fenêtre coulissante, haut, 700 E, PE noir
18	700118	1	Führung Schiebefenster unten	Slideway window, lower	Guidage pour fenêtre coulissante, bas, 700 E, PE noir
19	700119	1	Kabelkanal	Cable duct	Conduit de câbles 700E, PE noir
20	590026	9	Kunststoffschraube 5x16	Plastic screw 5x16	Vis plastifiée 5 x 16
21	600301	1	Schiebefenster	Sliding window	Fenêtre coulissante, plexiglas
22	600300	1	Kugelknopf mit Schraube	Knob with screw	Bouton avec vis

23	700179	1	Abdeckung Kabeldurchführung mit Schlitz (Bandseite)	Cover cable bushing with slot (strapside)	Couvercle passe cable avec fissure (côté feuillard)
23a	700153	1	Kabeldurchführung Blinddeckel (Bandseite) 700E	Cover (strapside) 700E	Passe cable couvercle muette 700 E
24	593016	8	Kunststoffschraube 4x12	Plastic screw 4x12	Vis plastifiée 4 x 12
25	700197	1	Abdeckung Kabeldurchführung Spiralkabel (Griffseite) 725E / 740E	Cover cable bushing for locking tool (handleside) 725E / 740E	Couvercle passe cable extractible 725 E / 740 E (côté poignée)
25a	700153	1	Kabeldurchführung Blinddeckel (Griffseite) 700E	Cover (handleside) 700E	Passe cable couvercle muette 700 E
25b	700166	1	Kabeldurchführung Blinddeckel (Griffseite) 700	Cover (handleside) 700	Passe cable couvercle muette 700
26	200016	1	Halterung für Cutter	Holder for cutter	Fixation cutter 700 E
27	593009	1	Kunststoffschraube 4,5x13	Plastic screw 4,5x13	
28	200004	1	Gehäuse für Cuttermesser	Casing for cutting knife	Boîte couteau cutter 600 E / 700 E
29	191001	1	Innensechskant- Schraube M5x16	Hexagonal recessed screw M5x16	Vis à six pans creux M 5 x 16
30	200018	1	Cutter-Messer mit Hebel	Cutting knife with lever	Couteau cutter complet 700 E (levier, couteau, goujon fileté)
31	200019	1	Griffhülse Cuttermesser	Control bush cutting knife	Couteau cutter douille manche
32	593012	1	Innensechskant- Schraube M6x40	Hexagonal recessed screw M6x40	Vis à six pans creux M 6 x 40
33	593010	1	Sechskantmutter M6 mit Flansch	Hexagonal nut M6 with flange	Ecrou hexagonal M 6 avec flasque
34	200014	1	Druckfeder für Cutter	Compression spring for cutter	Ressort à pression cutter
35	600206	1	Umlenkrolle oben	Upper guide pulley	Poulie de guidage haut sans rainure, diam. 60 MM
36	600196	1	Achse für Umlenkrolle oben	Axle for guide pulley, upper	Axe pour poulie de guidage haut
37	600119	1	Bandführungsbügel (Mutter, Scheibe, Schrauben)	Strap guiding pin (nut, washer, screw)	Etrier de guidage de feuillard
38	600305	5	Lamellenstopfen Ø 15mm	fins connector Ø 15mm	Bouchon aux lamelles noir, 15 MM
39	590027	1	Verschleißstift VA	Pin VA	Cheville de usure VA, 5 x 63
40	590028	2	Schraubhaken	Screw hook	Crochet à visser
41	700199	1	Bandführung Umlenkrolle oben	Strap guide for upper pulley	Guidage de feuillard poulie, haut
42	700108	1	Distanzhülse 20-49-6 / 2m mod.	Spacer sleeve / 2m mod.	Douille de distance 700 E
43	700111	1	Clip Bedienungsanleitung	Manual clip	Clip mode d'emploi ErgoPack
44	600225	1	Kurbelkörper (nur komplett als 600117 erhältlich)	Crank body (only complete as 600117 available)	Corps manivelle (disponible seulement complet en 600117)
45	600226	1	Kurbel Griffstück	Crank handle	Poignée manivelle
46	600117	1	Kurbel komplett	Crank complete	Manivelle complète

47	591007	1	Spannstift	Roll pin	Douille de serrage pour manivelle 600 / 700
48	600227	1	Schraube Kurbelkörper - Griffstück	Screw crank body - handle	Vis corps manivelle - poignée M 10 x 100
49	590032	1	Kontermutter Kurbelkörper - Griffstück M10	Hex nut crank body - handle M10	Ecrou hexagonal M 10